

Reflots ^{N°176}



www.mairie-vaux-le-penil.fr

Le magazine de l'information municipale - Octobre 2013



Travaux en ville : entretenir, rénover, équiper

Dans ce numéro...



Centenaire de 1914 p.3



4^{ème} salon littéraire p.5



Deux Pénivauxoises
championnes de France p.6



Les associations en Forum et aux Assises

Le traditionnel Forum des Associations s'est tenu dimanche 8 septembre à la Buissonnière. Les représentants des 97 "assos" recensées à Vaux-le-Pénil ont répondu aux questions du très nombreux public venu les rencontrer. La veille, les 3^{èmes} Assises locales de la vie associative virent les bénévoles du sport, de la culture et de la solidarité se pencher sur les thèmes suivants : conséquences pour les associations de la réforme des rythmes scolaires ; intergénération et associations ; la Maison des Associations de demain. Les Assises ont aussi lancé le grand projet interassociatif de 2014 : la journée champêtre du 28 juin.



Échanges scolaires avec Belvidere

Comme chaque été, deux lycéens de la ville américaine de Belvidere, jumelée avec Vaux-le-Pénil, ont séjourné chez leurs correspondants du lycée Simone Signoret avant que ceux-ci ne se rendent aux États-Unis. Le 15 juillet, une réception en Mairie a réuni les jeunes et leurs familles, des élus et des membres du Comité de Jumelage.



Vaux-le- Pénil verte et fleurie

Rapide bilan de la campagne de fleurissement 2013 du service municipal Espaces verts : près de 80 espèces de fleurs plantées, ainsi qu'un arbre "libocedrus decurens" et 6 saules crevette ; installation d'une grenouille en mosaiculture rue de la Noue et de nombreuses décorations en ville, sans oublier le potager avec son épouvantail, etc.



Deux services municipaux à la Maison des Associations

Depuis le 1^{er} septembre, les services des Sports et Vie associative & Animation sont installés dans une partie de la Maison des Associations. Accueil téléphonique : 01 64 71 51 68. Horaires d'accueil du public. Service des Sports : du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 16h30. Service Vie associative et Animation : du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00.



Thérèse Beau a fêté ses 105 ans

Née à Melun le 15 août 1908 et habitant Vaux-le-Pénil depuis plus de 40 ans, M^{me} Thérèse Beau, a fêté ses 105 ans entourée du Maire, Pierre Herrero, de Pierre Carassus, Premier Adjoint, de Françoise Weytens, conseillère municipale déléguée en charge des 3^{ème} et 4^{ème} âge, et de membres du Comité de Parrainage, dont sa présidente, Suzanne Caron. Activités préférées de notre centenaire : la cuisine et le jardinage.



Hommage à Adil et Otmane

Afin de rendre hommage à Adil et Otmane, deux jeunes Pénilvauxois trop tôt disparus, leurs amis ont organisé avec le soutien du service Jeunesse de la Ville un grand tournoi de football dimanche 11 août. Sur le terrain synthétique de la Buissonnière, plusieurs équipes se sont affrontées en toute amitié au long d'un après-midi marqué par le souvenir et le recueillement. Une belle initiative saluée par le maire P. Herrero et le conseiller délégué à la jeunesse J-C Pagès.



Des cendriers en ville

Fumer est mauvais pour la santé, mais aussi pour l'environnement. Dans la nature, un filtre de cigarette se décompose en 1 à 3 ans ! Afin de limiter le nombre de mégots jetés dans nos rues, la municipalité a décidé d'installer une vingtaine de cendriers à grande capacité en différents endroits de la ville. Une initiative que seul le civisme des fumeurs rendra efficace.

1914/2014 : notre commune labellisée par la Mission du centenaire

Les 5, 6, 7 septembre 2014, Vaux-le-Pénil commémorera la rencontre du général Joffre et du maréchal French au château de la ville, lors de laquelle fut préparée la bataille de la Marne.



Les taxis de la Marne : reconstitution

La Grande Guerre... Quelle famille n'en garde le souvenir, souvent cruel ? À Vaux-le-Pénil, 95 mobilisés, près de 10% d'une population d'un millier d'habitants, partirent pour le front. Quarante et un - près de la moitié - y laissèrent la vie ! Mais le rôle de notre commune ne se limite pas au sacrifice de ses hommes. Le 5 septembre 1914, le château accueillit la rencontre du général Joffre, généralissime de l'armée française, et du maréchal French, commandant-en-chef du corps expéditionnaire britannique, à l'issue de laquelle fut arrêté le plan de la décisive bataille de la Marne.

Sept projets labellisés en Seine-et-Marne, dont celui de Vaux-le-Pénil

Un siècle a passé, et l'Europe s'apprête à commémorer le déclenchement de la Première Guerre mondiale. En France, la Division du patrimoine du ministère de la Défense a la charge de labelliser et centraliser les projets qui lui sont soumis. Elle en a retenu 7 en Seine-et-Marne, dont celui de Vaux-le-Pénil. « À l'initiative de la municipalité s'est constitué un groupe de travail qui se réunit régulièrement depuis plusieurs mois », explique Colette Llech, maire-adjointe et coordinatrice du projet, lequel s'étend sur trois jours au château, les 5, 6 et 7 septembre 2014, et doit alterner cérémonies officielles, conférences, expositions et animations, théâtre, chansons, etc. avec la participation du Comité des Fêtes. Le tout ouvert au public, appelé à participer à l'événement (voir encadré). « Nous sommes fiers que notre projet ait été retenu par la Mission du centenaire, poursuit Colette Llech, cette confiance atteste la qualité du travail effectué par la municipalité ».

D'autres manifestations sont prévues pour commémorer la terrible année 1914. Ainsi, le 31 juillet, la commune s'inclinera devant la mémoire de Jean Jaurès, assassiné quatre jours avant la déclaration de guerre. Le projet de la Ville est encore en cours d'élaboration. Votre magazine municipal vous en informera périodiquement.

Participez à la commémoration de 1914

Les derniers Poilus se sont éteints il y a quelques années, mais les souvenirs de leur guerre et de leur époque perdurent souvent dans nos familles.

Si vous possédez des objets, des carnets, des photos, des vêtements, des journaux ou d'autres types de documents datant du début du siècle dernier, ceux-ci pourront être exposés lors des commémorations de septembre 2014.

Le groupe de travail commence à les recenser. À cette fin, vous pouvez prendre contact en écrivant à colette.llech@mairie-vaux-le-penil.fr ou en adressant un courrier à la mairie de Vaux-le-Pénil.

Écoles : une rentrée sereine

Un effectif total stable - 1 026 enfants scolarisés en maternelles et en élémentaires -, un nombre de classes identique à celui de l'an dernier et des effectifs par classe qui vont permettre de travailler dans de bonnes conditions : « La rentrée 2013 a été sereine à Vaux-le-Pénil », résume Jacqueline Cheviyer, maire adjointe chargée de l'Enfance et du Scolaire. Pas de changement non plus à la tête des établissements, à l'exception de l'école élémentaire Gaston Dumont dont Julien Lacroix devient le nouveau directeur.

« Une grande innovation marquera en revanche la rentrée 2014 : la mise en place de la réforme des rythmes scolaires », explique Jacqueline Cheviyer. « La municipalité a voulu se donner le temps de bien la préparer, en concertation avec toute la communauté scolaire. Afin d'assurer sa réussite, un comité stratégique, ouvert à tous les Pénivaugeois, travaille sur les horaires, les contenus du projet pédagogique, le recrutement d'intervenants et la formation des animateurs. Comme l'a souligné Pierre Herrero [maire de Vaux-le-Pénil] dans Reflets du mois de mai, notre seule préoccupation, c'est le bien-être des enfants et l'adhésion de toutes les parties prenantes. »



Rentrée 2014 : préinscriptions en maternelle des enfants nés en 2011

En vue d'organiser dans les meilleures conditions la rentrée des classes de septembre 2014, il sera procédé du 1^{er} au 31 octobre 2013 à la préinscription en maternelle des enfants nés en 2011. Se présenter au service municipal Enfance à la Ferme des Jeux, du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 17h00 (tél. : 01 64 71 51 69).

Se munir du livret de famille, du carnet de santé de l'enfant, d'un justificatif de domicile à Vaux-le-Pénil datant de moins de trois mois et éventuellement du jugement de divorce.

À partir de fin mai 2014, les familles recevront leur certificat d'affectation accompagné d'un courrier qui leur permettra de confirmer leur inscription auprès du chef d'établissement.

Plan Local d'Urbanisme : enquête publique du 7 octobre au 9 novembre

Quatre permanences en Mairie : le 7 octobre de 9h00 à 12h00 ; les 16 et 25 octobre de 14h00 à 17h00 et le 9 novembre de 9h00 à 12h00.

Voté en juin par le Conseil municipal, le PLU de Vaux-le-Pénil fera l'objet d'une enquête publique pendant un mois. À l'occasion de 4 permanences, les Pénivaugeois pourront se rendre en Mairie pour y consulter le dossier et noter leurs observations sur un registre mis à leur disposition. Le commissaire enquêteur, nommé par le Tribunal administratif, sera chargé de tirer les conclusions de cette enquête et d'en faire part au Conseil municipal. Il est également possible de consulter le dossier entre le 7 octobre et le 9 novembre en Mairie aux heures habituelles d'ouverture. Rappelons que le PLU comporte le Plan d'Aménagement et de Développement Durable (PADD), qui fixe les objectifs de notre commune sur le long terme, tout en restant compatible avec le SDIR (Schéma Directeur de la Région Île-de-France) et le SCOT (Schéma de Cohésion Territoriale) de l'agglomération melunaise. Le PADD préserve l'identité de Vaux-le-Pénil, à la fois urbaine et ouverte sur la ruralité. Notre PLU définit aussi quatre zones d'urbanisme, chacune ayant des traits de réglementation spécifiques : le centre-ville, l'ouest pavillonnaire (de la place du 14-Juillet au Val de Noue), le sud-est avec ses nouveaux lotissements, la "zone tampon" entre le centre-ville et le parc d'activités.



Soyons civiques avec les encombrants

Respect des règles de collecte = respect des autres et de l'environnement.

Les déchets encombrants sont collectés une fois par mois par le SMITOM (Syndicat Intercommunal de Traitement des Ordures Ménagères) - LOMBRIC, qui fédère un grand nombre de communes du sud Seine-et-Marne. Vaux-le-Pénil est divisé en deux zones : le secteur pourpre, au nord d'une ligne délimitée par les rues de Seine, de la Noue, de la Flotte et le chemin des Carrières, où la collecte a lieu le 3^{ème} vendredi du mois. Au sud de cette ligne, dans le secteur jaune, le ramassage se fait le 3^{ème} lundi du mois.

Chaque foyer a droit à 1m³ maximum d'encombrants à collecter par mois. Ceux-ci doivent être déposés sur le trottoir, sans obstruer la circulation des piétons et des véhicules.

Déchets acceptés : les meubles ; les déchets issus de travaux hors gravats (évier, ballons d'eau chaude, portes, fenêtres...); les déchets divers : landaus, jouets de grande taille, ... ; les grands cartons pliés et exempts de tout contenu (attention : les cartons non pliés et remplis d'objets, de films plastiques ou de polystyrène ne seront pas ramassés) ; les déchets d'équipements électriques et électroniques (réfrigérateurs, fours, lave-linges, ordinateurs, téléviseurs, ...) sont tolérés mais il est préférable de les emporter en déchetterie ou de les faire reprendre par les magasins où vous achetez un équipement neuf.

Déchets refusés : les déchets dangereux (pots de peinture, batteries, solvants...); les pneus ; les ordures ménagères ; les gravats ; les objets de taille inférieure à 30 cm ; les produits liquides, même contenus dans des emballages ; les cartons remplis d'objets ; les vêtements et autres textiles.



Info déchèterie

À l'exception des ordures ménagères et des cartons remplis d'objets, les déchets non autorisés à la collecte des encombrants sont acceptés gratuitement à la déchèterie de Vaux-le-Pénil, ouverte tous les jours y compris les jours fériés (à l'exception des 1^{er} janvier, 1^{er} mai et 25 décembre), rue du Tertre de Chérisy (tél. : 01 64 10 28 70).

Horaires d'ouverture

- Du 1^{er} avril au 31 octobre : en semaine de 15h00 à 19h00 ; le samedi de 10h00 à 19h00 ; le dimanche de 10h00 à 13h00.
- Du 1^{er} novembre au 31 mars : en semaine de 14h00 à 18h00 ; le samedi de 9h00 à 18h00 ; le dimanche de 10h00 à 13h00

Une plaquette du SMITOM-LOMBRIC présentant les différentes collectes des déchets ménagers à Vaux-le-Pénil est disponible aux accueils municipaux. Renseignements : 0 800 814 910 et www.lomblic.com

Des points d'apport volontaire bientôt aux services techniques municipaux

Question d'hygiène et de respect de l'environnement, question d'esthétique aussi, sans parler des nuisances sonores... Plusieurs points d'apport volontaire (pour les déchets en verre, les vêtements, les papiers), où des dépôts sauvages étaient trop souvent effectués, sont progressivement supprimés. Les sites concernés sont : Pet au Diable (entrée sud), Pierre et Marie Curie, Grâce/Guinottes, Ferme des Jeux, Acacias, Les Moustiers.

Afin de remplacer les points supprimés, un espace clôturé sera installé aux services techniques municipaux, rue de la Justice, d'ici à la fin de l'année. Équipé de 34 containers, il sera ouvert au public de 8h00 à 22h00. *Reflets* annoncera la date de sa mise en service une fois qu'elle sera arrêtée.

Permanence d'accueil personnalisé au commissariat de Melun

Le mardi de 17h00 à 19h00, avec ou sans rendez-vous, au 51 avenue du Général de Gaulle.

Cette permanence est assurée par les responsables du commissariat, chefs de service ou d'unité. Les entretiens permettent de fournir des conseils juridiques, de répondre à des doléances ou de mettre en place une prise en charge spécifique. La permanence s'inscrit aussi dans le cadre de l'aide aux victimes (réfèrent : capitaine Laurence Cossard, commissariat-melun-aideauxvictimes@interieur.gouv.fr).

Des psychologues de la police nationale sont également à votre disposition si vous êtes confrontés à une situation difficile ou traumatisante. Enfin, rappelons que le nouveau dispositif d'appel départementalisé 17 est réservé aux situations d'urgence ; pour tout renseignement ou demande de rendez-vous, s'adresser au commissariat de Melun au 01 60 56 67 77.

À Vaux-le-Pénil, l'eau est de bonne qualité

Résultats des analyses effectuées en 2012 par l'Agence Régionale de Santé de l'Île-de-France.



« L'eau distribuée en 2012 est restée conforme aux valeurs limites réglementaires fixées pour les paramètres bactériologiques et physicochimiques analysés », conclut l'ARS dans le document synthèse concernant notre

commune. L'eau souterraine provient de six puits situés à Livry-sur-Seine qui captent la nappe des calcaires de Champigny. Elle subit ensuite un traitement visant à éliminer les pesticides et dont la gestion est assurée par Véolia Eau Melun.

Prenant en compte les résultats de 27 échantillons prélevés en production et de 19 prélevés en distribution, l'Agence souligne « l'excellente qualité bactériologique » de notre eau, qui contient peu de nitrates, est très peu fluorée et conforme à la limite autorisée en ce qui concerne la teneur en résidus de pesticides.

Résultats disponibles sur www.ars.iledefrance.sante.fr et www.mairie-vaux-le-penil.fr



Gens du voyage

Durant la première quinzaine du mois d'août, près de 150 caravanes des gens du voyage ont occupé, après avoir forcé le passage, le terrain situé au droit du terrain de football synthétique de la Buissonnière. Si un dialogue serein a pu être établi par le maire Pierre Herrero avec le pasteur responsable de la communauté (laquelle a versé 2 000 euros à la commune au titre des préjudices subis), cette installation illégale, et vis-à-vis de laquelle une procédure d'expulsion avait été engagée, a légitimement ému nombre de Pénivauxois. Dès après le départ des caravanes, les accès au site ont fait l'objet de nouvelles mesures de protection, qui seront renforcées plus encore dans les prochaines semaines.

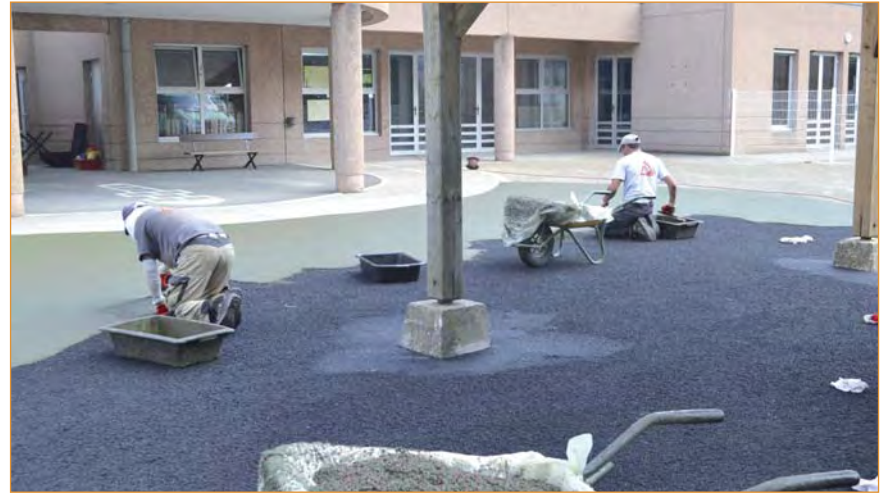
Par ailleurs, Pierre Herrero a demandé à Bernard Gasnos, président de la Communauté d'Agglomération Melun Val de Seine, que soit relancé à l'échelle des agglomérations de Melun et Sénart, le débat sur la création d'une aire de grand passage qui permettrait de résoudre en partie la question des installations illégales dans les communes du secteur. Bernard Gasnos a répondu positivement à cette requête.

Travaux en ville : **entretenir, rénover, équiper**

Écoles, voirie, infrastructures, équipements : des travaux d'entretien ou d'importants chantiers marquent l'été et l'automne 2013. Un espace public de qualité améliore la vie quotidienne des Pénivauxois. Récapitulatif (non exhaustif) en photos.



La Côte Sainte-Gemme a pris un sacré coup de mieux... L'orage du 19 juin avait arraché une partie de son revêtement, interdisant la circulation par cette voie d'accès à Vaux-le-Pénil. Un autre orage, le 26 juillet, avait raviné un peu plus la chaussée. Au mois d'août, grâce à la parfaite coopération entre le Département, la CAMVS et la Ville, la route a été totalement refaite.



À bonnes et belles écoles... La municipalité a mis à profit les vacances estivales pour réaliser d'importants travaux dans les écoles (voir *Reflets* spécial rentrée). Réfections, ravalements, peintures se sont succédé dans les établissements de la ville, comme à Gaston Dumont où la cour a été entièrement refaite. L'École : une priorité municipale.



La Mairie fait peau neuve... La réhabilitation des façades de l'Hôtel de Ville a débuté en septembre. Les façades des immeubles de la rue Siraudin seront également ravalées d'ici à la fin de l'année.



Les boulistes à la Buissonnière... La place des Fêtes étant en travaux, les boulistes disposent désormais d'un nouveau terrain construit à la Buissonnière et inauguré le 8 septembre à l'occasion du Forum des Associations.



Traçages au sol... Afin de sécuriser les rues de la ville, différents traçages au sol ont été refaits cet été. Les traçages sportifs des gymnases Geissler et Ladoumègue et du parc de la Buissonnière ont bénéficié du même traitement.



Nouvelle pompe à chaleur à la Ferme des Jeux... L'unité de chauffage de la salle de la Grange est équipée depuis septembre d'une nouvelle pompe à chaleur, conforme aux réglementations environnementales.



Bassin de rétention de la place des Fêtes... Après les bassins de rétention de l'eau pluviale du Germenoy et du square du 19-Mars, la CAMVS finance la construction de celui de la place des Fêtes, d'une capacité de 5 500m³. Les travaux débutent en octobre par la démolition de l'ancien poste de police municipale



Réfection des trottoirs... Plusieurs trottoirs de Vaux-le-Pénil ont été partiellement refaits (rues Figelon, du Chêne, du Boulet, du Rû de Vaux, des Trois Rodes, de Livry), ou consolidés comme ce fut le cas cet été rue des Ormessons.

La littérature tient salon à Vaux-le-Pénil

Pour la 4^{ème} année consécutive, au Manège et au Petit Théâtre de la Ferme des Jeux, dimanche 13 octobre de 10h00 à 18h00. Entrée libre.

Après le succès des trois premières éditions, les organisateurs - l'Association de la Ferme des Jeux, Familles Laïques, la bibliothèque de l'Arcature, le service Culturel municipal - renouvellent leur initiative qui vise à mettre en avant les démarches originales de maisons d'édition indépendantes. Quatrième Salon littéraire de Vaux-le-Pénil : en voici l'affiche !

Concours littéraires : remise des prix. À commencer par *Les Petites Pages* (à 11h00), qui récompensent l'auteur ou l'illustrateur d'un album destiné aux enfants jusqu'à 7 ans. Puis *Le Tour des mots* (à 15h00), textes courts inspirés cette année de la phrase de Flaubert : « Rien n'est sérieux en ce bas monde que le rire ». Vincent Roca en personne, parrain du concours, lira le texte gagnant. Pour en savoir plus sur ces deux prix, cliquez sur www.mairie-vaux-le-penil.fr

Des éditeurs, habitués ou nouveaux. Honneur aux nouveaux : Édition du Jasmin, Atria, Globophile, Petit pavé, Asgard, Cécile Langlois, Paul & Mike, Prem'edit 77, O debi... Et les habitués : Éditions du Sonneur, Buveur d'encre, Aux forges de Vulcain, Chants d'orties, 1973, Éditions du Pacifique, Ateliers de la Grappe, Galerie HorsChamp, Quart Monde...

Une quinzaine d'illustrateurs et d'auteurs, représentant tous les genres littéraires, qui dédicaceront leurs ouvrages et dialogueront avec le public. Parmi eux Vincent Roca, redresseur de torts grammaticaux, artificier langagier, écrivain, comédien et humoriste, bref un garçon à prendre aux mots avec lesquels il se plaît à jongler. Mais aussi Isabelle Stibbe, auteur de *Bérénice 34-44* (prix des Grandes Écoles 2013 et prix Simone Veil 2013), premier roman



d'une étonnante maturité qui narre la trajectoire d'une jeune artiste juive à la Comédie Française sur fond de montée du fascisme en Europe. Ou encore Marie Bataille, prolifique auteur d'ouvrages pour la jeunesse, dont *Le Monstre de Monsieur Stravinski* et *La Joconde a disparu*, où humour et émotion font bon ménage.

Un déjeuner-débat, organisé par Familles Laïques sur le thème : "Écoles/collèges/lycées, tous peuvent réussir". Inscriptions sur place.



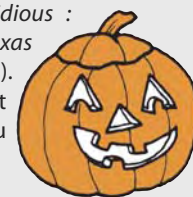
En ville en bref

Centre médical des Écureuils. Il réunit différents professionnels de la santé à la résidence du Château, 10 allée des Écureuils : Araksi Garabetyan, praticienne en pédagogie perceptive (06 37 77 63 03) ; Marianne Jamet, praticienne de la relation d'aide thérapeutique (06 60 72 11 64) ; Arthur Meunier, ostéopathe (06 78 04 35 97) ; Béatrice Poulaille, thérapie manuelle énergétique (06 61 48 07 05) ; Catherine Elleboode, sophrologue-relaxologue (06 63 89 50 28).

Nouveau gérant de Pleines Pages. M. Polat est depuis cet été le nouveau gérant de l'établissement de la rue des Carouges. Outre la vente de la presse et la représentation du PMU et de la Française des Jeux, il propose à sa clientèle un choix varié de boissons et confiseries, ainsi que des articles de mercerie, de maquillage et des accessoires de coiffure.

Pains et viennoiseries aux Trois Rodes. M. Guesmi reprend le local du pressing du centre commercial des Trois Rodes pour en faire un "point chaud", avec vente de pains et de viennoiseries. Travaux d'aménagement en septembre et ouverture courant octobre.

Halloween à la Ferme des Jeux. Programme spécial jeudi 31 octobre (tarif unique de 3 € la séance) : *La Sorcière dans les airs* (avant-première) film d'animation à partir de 5 ans ; *Frankweenie*, film d'animation à partir de 10 ans ; *Conjuring : les dossiers Warren* (interdit -12 ans) ; *Insidious : Chapitre 2* (interdit -12 ans) ; *Texas Chainsaw* (interdit -16 ans). Renseignements : 01 64 71 91 20 et sur "Séances tenantes" (édition du 16 octobre au 12 novembre).



Deux Pénivauxoises championnes de France !

Clémentine Lebeigle (15 ans) en aviron, Camille Pillet (13 ans) en équitation.

Il dégage de ces toutes jeunes filles une volonté qui impressionne. Elles expriment le même goût de l'effort et de la compétition, trouvent les mêmes mots pour cerner les qualités exigées par leur discipline sportive : courage, rigueur, concentration, confiance en soi. Et toutes deux rendent grâce à leurs familles pour le soutien qu'elles leur apportent.

Chez les 6 frères et sœurs Lebeigle, depuis que l'aînée a empoigné les rames, c'est l'aviron qui les mène, qui les mène... Clémentine, la petite dernière, s'est donc inscrite à 11 ans au club de Melun, l'un des meilleurs de France. En quatre années, à raison de 3 ou 4 séances d'entraînement par semaine, sa progression a été fulgurante. Au point d'être sélectionnée pour le championnat de France, catégorie cadette, équipage de quatre avec barreuse, disputé le 7 juillet à Vichy.

Mais trois jours avant la compétition, Clémentine se foule la cheville. « *J'aurais participé même avec une jambe cassée* », dit-elle fièrement aujourd'hui. Un bon bandage fera l'affaire, beaucoup de ténacité aussi : au bout de 1,5 km de course, c'est la consécration pour la jeune Pénivauxoise et ses trois coéquipières.

Perspective cavalière

Chez les Pillet, l'équitation est un sport familial. Les parents et la sœur cadette de Camille montent, eux aussi. À Lamotte-Beuvron en juillet, le championnat de France "Hunter" des minimes - 10 obstacles à sauter avec des transitions précises à assurer et une belle attitude à maintenir, sans se préoccuper de la vitesse - s'est soldé par la victoire de cette jeune fille de 13 ans, qui a commencé par conquérir des titres départementaux et régionaux.

Sur Narcos de Saint Rémy, son poney, elle aime autant les concours que les balades en forêt de Fontainebleau. S'entraînant 5 fois par semaine au club de La Rochette, elle envisage de participer dans un proche avenir à des concours à cheval. « *J'aime l'ambiance de la compétition et la complicité avec mon poney.* » Clémentine et Camille : deux battantes qui font honneur à Vaux-le-Pénil.



Camille Pillet

Cours de théâtre

Après 15 années de collaboration avec la Ville de Vaux-le-Pénil, l'association Trois Petits Points et Compagnie a décidé de ne plus assurer les ateliers destinés aux enfants et aux adolescents. La municipalité, qui a versé à l'association sa subvention annuelle et réservé les créneaux horaires nécessaires aux ateliers, mettra tout en œuvre pour que des cours de théâtre puissent être à nouveau proposés aux jeunes Pénivauxois dans les meilleurs délais. Pierre Herrero, maire de Vaux-le-Pénil, et Josette Guyard, maire adjointe chargée de la Culture, convient les personnes intéressées à une réunion d'information **jeudi 17 octobre à 20h30 en mairie.**

PERMANENCES DES ÉLUS

Les mardis soirs en mairie de 17h00 à 18h30

- 1^{er} octobre :** **Alain Taffoureau**, maire adjoint chargé des Travaux et de la Circulation.
- 8 octobre :** **Colette Llech**, maire adjointe chargée des Solidarités de l'Insertion et de l'Accessibilité handicapés.
- 15 octobre :** **Anselme Malmassari**, maire adjoint chargé des Finances.
- 22 octobre :** **Jacqueline Cheviyer**, maire adjointe chargée de l'Enfance et du Scolaire.

Pierre Herrero, maire de Vaux-le-Pénil, reçoit les Pénivauxois le samedi en mairie sur rendez-vous. Merci de contacter Martine Busato au 01 64 71 51 02 ou martine.busato@mairie-vaux-le-penil.fr.

Des Assises pour l'avenir

Chaque mois de septembre depuis trois ans, des Assises de la vie associative locale se tiennent à Vaux-le-Pénil.

Entre 60 et 70 personnes réfléchissent et débattent de questions importantes et émettent des propositions quant à l'avenir...

Si chaque association développe tout au long de l'année son propre projet, elles participent ensemble au moment de cette rencontre à un projet construit en commun.

Il y a 2 ans, la journée champêtre organisée l'année suivante a pris son envol au moment des Assises.

L'an dernier, le débat bien amorcé sur la place des aînés et la mise en vie de la solidarité a contribué au lancement d'un espace dédié à l'inter-génération.

En septembre 2013, les militants associatifs ont débattu de plusieurs sujets, comme leur place dans l'aménagement des rythmes scolaires, l'action intergénérationnelle et le rôle de la maison des associations.

Si les sujets d'étude sont soumis à débat, le résultat reste le fruit du choix des participants.

C'est ainsi que si tous se félicitent de voir qu'une permanence et un service aux associations sont installés dans la Maison des Associations, beaucoup ont demandé qu'une aide concrète puisse leur être apportée : demande de subventions, formation à la comptabilité, élaboration des fiches de paie...

La deuxième journée champêtre programmée le 28 juin est "sur orbite", les idées ont été nombreuses, les associations désirant donner à ce temps convivial un relief particulier... Et tout le monde va se mettre au travail !

Les Assises de la vie associative constituent donc aujourd'hui un rendez vous démocratique incontournable, où informations et propositions en prise directe avec les réalités pénivauxiennes sont échangées et débattues.

Jean-François Chalot,
Conseiller municipal,
délégué général à la vie associative

PUISQUE NOUS SOMMES SI RICHES...

Mademoiselle, madame, monsieur,

Il n'aura échappé à personne que sous l'impulsion du **gouvernement**, les impôts et autres taxes ont subitement connu une poussée extravagante, n'épargnant aucune catégorie sociale. Nombre de français non assujettis jusqu'à présent (foyer modeste, retraités, ...), le sont devenus.

Fidèles disciples de la politique inflationniste du pouvoir, **la majorité municipale** ne s'embarrasse pas de ces considérations, qui navigue avec la même incohérence, la même absence de visibilité, au risque de conséquences désastreuses pour Vaux-le-Pénil.

Jugez plutôt, par comparaison :

- En 2012, notre administration locale affichait des frais de fonctionnement à hauteur de 1 532 € par Pénivauxois, contre 1 179 € par habitant en moyenne, pour des municipalités à population équivalente (soit 30 % en sus) ;

- Que penser encore du taux d'endettement de la commune qui va crescendo,

(1 127 € par Pénivauxois, contre 955 € par habitant en moyenne) ?

- Ou encore de nos capacités d'investissement qui se réduisent à une peau de chagrin (58 euros par Pénivauxois, contre 192 € en moyenne, toujours comparativement à des communes de population équivalente) ? « source :finances.gouv.fr »

Les chiffres parlent d'eux-mêmes, la situation est extrêmement préoccupante, cette **gestion inconséquente** doit cesser, il en va de l'équilibre économique de Vaux-le-Pénil !

Pourtant, à en croire nos élus, nous devrions tout de même leur renouveler notre confiance.

Gare au miroir aux alouettes, aux promesses extravagantes, méfions-nous de ce qui s'annonce pour 2013 comme **une pause fiscale en "trompe l'œil"**, dont l'unique enjeu aurait pour finalité les prochaines élections municipales...

Bien cordialement
Clodi PRATOLA, Palmyre DEBOSSU,
Jean Claude CARON, Lionel DUSSIDOUR
<< un nouvel élan pour vaux le pénil >>

Lettre d'un pénivauxois à Vaux-Ensemble... !

" Ce matin j'ai fait un rêve éveillé en marchant dans les rues du quartier du " Clos Saint Martin ".

J'ai vu un homme promenant son chien et ramassant les déchets laissés dans les rues. J'apprends plus tard que cette personne le faisait matin et soir depuis près d'un an et demi et j'ai pu constater une amélioration de la propreté des rues de ce quartier isolé par rapport au centre ville. En effet il n'y a que des maisons d'habitation : pas de magasins, pas de bâtiments de service public et pourtant un individu se soucie de la propreté de ces rues.

La question de la propreté de notre environnement n'est pas une qu'écologique mais c'est une question de savoir-vivre ensemble, de respect d'autrui.

J'ai conscience que la propreté de nos rues n'est pas seulement une préoccupation " hygiéniste " et/ou environnementale.

Certaines choses ne peuvent changer ; il y en aura toujours qui jetteront leurs mégots de cigarette, leurs papiers de bonbons ou de gâteaux, des canettes... Les campagnes d'affichage publicitaires coûteuses rappelant qu'il ne faut pas jeter ses déchets dans la rue ne servent strictement à rien car aucun d'entre nous ne pense être un citoyen irrespectueux ; au contraire il s'agit d'actes réalisés sans intention de nuire et par conséquent totalement inconscients des causes et encore moins des conséquences. Si nous nous interrogeons sur ce qui gâche notre environnement, la réponse la plus souvent invoquée est la saleté des rues (à l'exception de certaines rues du Clos Saint Martin depuis quelque temps). J'ai été étonné d'apprendre que quelques habitants du quartier du Clos Saint Martin imaginaient que la propreté de leurs rues venait du fait de la Municipalité en place alors qu'il s'agit en réalité d'une action individuelle, bénévole de certains de nos concitoyens.

C'est pourquoi je rêve encore d'une collectivité unie au-delà des divisions politiques traditionnelles, d'une Municipalité, qui mettra en œuvre et en avant des actions simples et pragmatiques sans espoir de gloire ni de récompenses ou de rubans et de course aux voix.

Si vous partagez ces préoccupations et ces valeurs, il est temps que le changement commence vraiment et ce sont les pénivauxois, ensemble, qui pourront le réaliser."

Félicitons Pierre Herrero, notre Maire, pour sa belle nomination comme : " conseiller spécial au cabinet de la ministre déléguée auprès du ministre des affaires étrangères, chargée des Français de

l'étranger ", dans le gouvernement socialiste de Monsieur Hollande.

L'équipe de Vaux-Ensemble !
Pour nous contacter : vaux-ensemble.com

ÉTAT CIVIL

Naissances

Juin 2013

► Emmy DELÉPINE née le 28 juin 2013

Juillet 2013

► Édouard, Loïc, Jean-Pierre COURRÉGELONGUE né le 4 juillet 2013

► Lila-Hortense, Zahra, Marie BOUTAGRA née le 5 juillet 2013

► Sofia HICHAMI née le 14 juillet 2013

► Imely, Léa, Pamela JEGAT née le 21 juillet 2013

Août 2013

► Emy, Dorothée CHAMPSAVOIR née le 4 août 2013

► Noah, Samory TOURE né le 5 août 2013

► Loni, Alain MANGIN MOINE né le 18 août 2013

► Axelle, Laura, Pascuala KREBS née le 25 août 2013

► Amine OUAZARI né le 26 août 2013

Septembre 2013

► Benjamin, Patrice, Stan CAILLAUD né le 3 septembre 2013

► Ethan BENOIT né le 7 septembre 2013

Mariages

Juin 2013

► Audrey AUDEBERT et Tony PERRIN, mariés le 22 juin 2013

► Nathalie QUENIN et Sébastien DEBAQUE, mariés le 22 juin 2013

► Julia BOUCHETEIL et Laurent LALAOUI, mariés le 29 juin 2013

Juillet 2013

► Jehnny BRUNO et Mathieu OUZÉ, mariés le 6 juillet 2013

► Melania MORA et Brice AMILLET, mariés le 6 juillet 2013

► Jessica FOMBONNE et Émile BLANCHARD, mariés le 6 juillet 2013

► Nicole MULLER et Julien ROBAUT, mariés le 12 juillet 2013

► Claire DEMUSSY-FARINET et Laurence BOULARD, mariées le 18 juillet 2013

► François RENAULT et René BARBERIO, mariés le 18 juillet 2013

► Anouk THIBAUT et Christophe BOULANGER, mariés le 27 juillet 2013

Août 2013

► Aïda AYACHIA et Abdoulaye TIMERA, mariés le 24 août 2013

► Lacramioara TURTOI et Aurélien DESVAUX, mariés le 31 août 2013

► Florence HOOKUMCHAND et Vincent MALPEL, mariés le 31 août 2013

Septembre 2013

► Anne DELEU et Jean-Joël CAYLA, mariés le 7 septembre 2013

► Lilia BESSAA et Wilfried FLORENTIN, mariés le 12 septembre 2013

► Shirley WATTERLOT et Pierrick PERROQUIN, mariés le 21 septembre 2013

► Laure DUMEILLAT et Stéphane MICHARD, mariés le 28 septembre 2013

Décès

Juin 2013

► M. Tadeo, Michel ROSIAK décédé le 19 juin 2013

► M. Patrick, Ghislain, Claude LEGRAS décédé le 25 juin 2013

► M^{me} Éliane, Marie, Jeanne JANY veuve SOULARD décédée le 29 juin 2013

► M. Franck, Gustave, Gino RESTELLI décédé le 26 juin 2013

Juillet 2013

► M. Claude, Lucien, Hervé NORROIS décédé le 14 juillet 2013

► M. Jean-Michel JANASZKIEWICZ décédé le 18 juillet 2013

► M. Georges BARDIN décédé le 20 juillet 2013

Août 2013

► M^{me} Atonina CERRADA épouse GARCIA MOYA décédée le 1^{er} août 2013

► M. Mohamed LARKOUB décédé le 10 août 2013

► M. Adelino, Antonio DA CUNHA GONCALVES décédé le 20 août 2013

► M^{me} Janine, Gabrielle THUILLIER veuve MICHAUD décédée le 29 août 2013

Septembre 2013

► M^{me} Mauricette, Valentine MANABRE veuve PERCHERON décédée le 5 septembre 2013

ÉVÈNEMENT

Vendredi 4 octobre à 19h00
Ouverture de la saison culturelle
2013-2014

Manège de la Ferme des Jeux

Le label Ferme des Jeux ? Des spectacles de qualité et variés, une salle où culture et divertissement font bon ménage, une saison pour toutes les générations. Venez découvrir le programme.

L'accès à la soirée d'ouverture est gratuit mais la réservation est indispensable au 01 64 71 91 28.



THÉÂTRE / SPECTACLE MUSICAL

Vendredi 4 octobre à 21h00
Haïm, à la lumière d'un violon

La Ferme des Jeux

Un spectacle de la compagnie C(h)aracteres, écrit et mis en scène par Gérald Garutti. Avec Mélanie Doutey, Naaman Sluchin, Dana Ciocarlie, Alexis Kune, Samuel Maquin et la voix de Haïm Lipsky.

Haïm, à la lumière d'un violon retrace la vie de Haïm Lipsky, de la Pologne de l'entre-deux-guerres au camp d'Auschwitz, puis à Haïfa, où il vit pour partie aujourd'hui.

Né en 1922 dans une famille juive ouvrière et pauvre, Haïm s'est avéré dès l'enfance un musicien prodige au point de vouloir devenir violoniste. Par la suite, du ghetto de Lodz dominé par les nazis aux camps de concentration, il a dû survivre à son violon. Après la guerre, il a complètement renoncé à la musique mais a transmis sa passion à ses enfants et petits-enfants, tous aujourd'hui musiciens internationaux.



Renseignements : 01 64 71 91 28

Samedi 5 et dimanche 6 octobre de 10h00 à 18h00

Journée "portes ouvertes" du refuge de la SPA

Au lieu dit "Les Prés Neufs"

Pour donner à 200 chiens et chats une chance de trouver un nouveau foyer.

Renseignements : 01 60 56 54 60 et www.vauxlepenil.spa.asso.fr

Samedi 5 octobre à 20h30

Match d'improvisation théâtrale

Maison des Associations

La Ligue d'Improvisation de Seine-et-Marne reçoit la Ligue du Barreau de Paris, une équipe majeure, au verbe haut, qu'elle côtoie dans les patinoires depuis bientôt 18 ans. Tarifs adultes : 8 € ; moins de 12 ans : 6 €

Réservations au 06 95 85 96 37 ou resa@impro-lism.fr

Dimanche 6 octobre de 8h00 à 18h00

Vide grenier d'automne
du Comité des Fêtes

La Ferme des Jeux

Petite restauration sur place

Renseignements : 01 64 71 51 68



Dimanche 6 octobre à 14h00

Super loto de la solidarité du Secours Populaire

La Buissonnière

Une vingtaine de gros lots et des surprises à gagner, pour aider des familles en situation de précarité.

Renseignements : 01 64 71 51 57

HUMOUR

Vendredi 11 octobre à 20h45
Baptiste Lecaplain se tape l'affiche

La Ferme des Jeux

Qui a dit : « Parmi les jeunes humoristes qui montent, Baptiste Lecaplain est le meilleur de sa génération » ? Gad Elmaleh, excusez-le du peu... À 28 ans, cet ancien basketteur de talent a déjà une belle carrière derrière lui : plusieurs fois primé à différents festivals d'humour, en tournée dans toute la France avec le Bataclan comme port d'attache, ayant joué dans trois films et enchaîné les plateaux télé (dont un rôle récurrent dans *Bref*), Baptiste Lecaplain raconte dans son spectacle le parcours semé de doutes et d'embûches qui l'a mené sur les planches. Renseignements : 01 64 71 91 28



LIVRES / RENCONTRES

Dimanche 13 octobre de 10h00 à 18h00
Salon littéraire, 4^{ème} édition

La Ferme des Jeux - **Entrée libre** (voir p6).



CINÉ-CLUB

Lundi 14 octobre à 20h45
Le Quai des Brumes

Cinéma de la Ferme des Jeux

Cycle "Le mélo dans tous ses états"
1938/France/1h31

Un film de Marcel Carné, avec Michèle Morgan, Jean Gabin, Michel Simon.

Le port du Havre... Un déserteur cherche à quitter la France, mais il rencontre une séduisante et mystérieuse jeune femme : « T'as d' beaux yeux, tu sais - Embrassez-moi... » Dialogue culte d'un film qui l'est tout autant et où le couple Morgan-Gabin crève l'écran. Renseignements : 01 64 71 91 20



Mercredi 16 octobre à 15h00

Contes pour enfants : "Histoire éphémère", par Thierry Bilisko

Bibliothèque de l'Arcature - Inscription obligatoire au 01 64 71 51 77/73

Samedi 19 octobre à partir de 13h30

Loto LSR PTT 77

Maison des Associations Gros lot : 1 week-end pour deux dans un VVF.

Renseignements : 01 64 09 02 55

CINÉMA

Jeudi 31 octobre dès 16h30
Soirée Halloween

Cinéma de la Ferme des Jeux

3 € la séance - Un programme spécial de 5 films : *La Sorcière dans les airs* (avant-première) film d'animation à partir de 5 ans ; *Frankenweenie*, film d'animation à partir de 10 ans ; *Conjuring : les dossiers Warren* (interdit -12 ans) ; *Insidious : Chapitre 2* (interdit -12 ans) ; *Texas Chainsaw* (interdit -16 ans). Plus de renseignements au 01 64 71 91 20 et sur "Séances tenantes" (édition du 16 octobre au 12 novembre).



Dimanche 10 novembre à 14h00

Loto de la FNACA

Maison des Associations - Renseignements : 01 60 68 52 83

Lundi 11 novembre

Commémoration de l'Armistice de 1918

Rassemblement à 11h00 devant la Maison des Associations

Inscriptions au repas offert par la Mairie aux anciens combattants du 1^{er} au 15 octobre (sur présentation de la carte) auprès du service Vie associative et animation, à la Maison des Associations, du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00.

Renseignements : 01 64 71 51 68



Le magazine de l'information municipale :
01 64 71 51 00 / www.mairie-vaux-le-penil.fr

Directeur de publication : Dominique Gastrein / **Rédacteur en chef :** Gilles Baudin /

Comité de rédaction : Fabrice Boulard, François Leconte, Maxime Roche et Yann Linard / **Conception, maquette :** Aurélie Robin / **Impression :** Imprimerie MM - 01 64 10 46 46. ©Photos service Communication, Lionel Antoni, Ledroit-Perrin, Houlala Production, Cynthia FrebourDR, Nicolas Demare. Ce magazine est imprimé en 4 900 exemplaires sur papier recyclé. **Pour nous contacter :** communication@mairie-vaux-le-penil.fr